

# まんすりー 全旅連情報

全国旅館ホテル生活衛生同業組合連合会

〒102-0093 東京都千代田区平河町2-5-5 全国旅館会館4F

TEL 03-3263-4428 / FAX 03-3263-9789

発行日：平成29年1月1日 定価：150円 発行人：清澤正人 印刷：山陽印刷株式会社

1・2月号 2017

(合併号)

Vol.255



「宿ネット」 <http://www.yadonet.ne.jp/>

- 年頭所感 ————— 1 第19回「人に優しい地域の宿づくり賞」受賞者紹介 — 6  
第7回正副会長会議開催／民泊新法協議会／耐震改修促進法 — 2 全旅連会議開催／経営ワンポイントアドバイス — 7  
自民党観光産業振興議員連盟総会開催／外国人雇用協議会 — 3 第45回国際ホテル・レストラン・ショーのご案内  
全旅連委員会開催／労務管理セミナー開催／衛生管理研修会開催 — 4 全旅連協定商社会誌上賀詞交歓 — 8  
旅館甲子園ファイナリスト説明会／福岡・佐賀県組合に感謝状 — 5 全旅連協定商社会名簿 — 12

## 年頭所感

2017年の新春を迎え、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

会長就任一期目が、あっという間に過ぎてしまいました。それほど多くの事案が発生し、東京に出てくる機会が増えた一年でした。熊本を中心とした震災、岩手、北海道の大雨洪水被害、阿蘇山の噴火等々天災多発の年でありました。被害に遭われた地域の皆様方には心よりお見舞い申し上げます。そして「民泊」の問題もいよいよ大詰を迎えました。2月までには開催される通常国会において、「民泊」に関わる新法が誕生することとなりました。「個人の住宅を活用した宿泊サービス」と定義された業というより副業と呼ぶに相応しいビジネスが認められるということでもあります。岩盤規制を打破し、行政手続きを簡素化することによって経済を活性化させることが、政府の方針であります。規制緩和の名のもとに行われるシェアリングエコノミーとは国民の利便性を優先するより、まず多国籍企業（外資）が自由に投資出来る環境を作ることを、目的としているように思えてなりません。その文脈の中で出てくるのは越境資本主義であり多国籍企業（国際金融資本）の影が見え隠れするのを感じずにはいられません。所詮「民泊」なるものもネットワーク社会がなければ成り立たないビジネスであり、極端に言えばルールも既存の規制もいらない、市場に任せておけばよいとする社会です。日本の社会に根付いた商習慣や信頼関係を軽視する社会が果たして日本の将来に相応しいものなのかを国民にしっかりと判断してもらわねばなりません。

世界は一つ、国境のない自由な社会、こういったものが今、良いのか悪いのか全世界の人々が解らなくなってきているのではないのでしょうか。自国の経済が大事であって、政経分離外交がよいのだという考え方が、世界を席卷し復活しつつあると思います。宿泊客

や地域の住民の安全をどうやって確保していくかは、我々が長年にわたって知恵を出し合って築いてきたものです。それこそが宿文化であり知域の文化であります。日本人は新しい文化を受け入れつつそれを日本化してきました。「民泊」についてもしっかりと日本モデルを作って世界に範を示すときだと思えます。そのためには我々がしっかりと団結し日本国民に訴えていかねばなりません。国会審議は5月か6月になるかもしれません。年間提供日数や地方の条例化による制限の範囲をしっかりとチェックしてゆく必要があります。また旅館業法の改正も議論が必要になってきます。各県の意見をお聞きする場面が出てくると思いますのでどうぞ忌憚のない自由な議論をお願いいたします。

次に耐震改修促進法に基づく耐震結果の公表が昨年末よりスタートしました。いよいよその公表が及ぼす影響についてしっかりと調査をし、対策をたてねばなりません。引き続き助成金の増額、工事単価の見直し、一括償却の期間延長、旅行業界との契約問題等について取り組んでまいりたいと考えています。

労働生産性の向上につながる労働環境の整備（受動喫煙防止対策も含めて）、外国人技能実習制度の問題等、課題は山積しておりますがこれらの問題もしっかりと対応を協議してまいりたいと思っております。各県の組合員の声を聴く場を本年はできるだけ多く作っていきたいと考えております。なにとぞよろしくごお願い申し上げます。

最後になりましたが、本年が皆様にとりましてよき年となりますことを祈念いたしまして、新年のご挨拶といたします。

全国旅館ホテル生活衛生同業組合連合会  
会長 北原 茂樹



## 第7回全旅連正副会長会議開催

12月7日、28年度第7回目の全旅連正副会長会議が開催された。

会議では、民泊新法への対応として、翌8日開催の自由民主党観光産業振興議員連盟総会に訴える業界要望について検討した。民泊の営業日数については、6月2日の閣議決定で180日を上限とすることが決められているものの、その具体的な方法論は決まっていない。民泊を推進しようとする賃貸議連では、これを実際の宿泊日数とするよう要望しているが、旅館ホテル業界としては、実際の宿泊の有無にかかわらず、募集日数(予約可能日)とすることを強く要望していく。

また、規制改革推進会議のなかで、旅館業法の抜本的な規制緩和として、フロントの設置義務はすべてなくすという議論をしており、これは、お客様の安心のためにも、絶対にあってはならないことであると旅館ホテル4団体で強く訴えており、別途検討の場を設けたいとした。

さらに、現在違法に運営されている民泊について



あいさつする北原会長



会議の様子

の取締り策として、現行の旅館業法での違反に対する罰則(無許可営業は3万円以下の罰金)を強化すべきとの意見も出された。

なお、民泊新法については、1月末に通常国会が召集され、それから厚労部会・国土交通部会の合同部会で検討、5月の連休明けに審議されることが予想される。

その他の議案として、全国旅館政治連盟平成29年度活動方針案並びにパーティー券購入目標額、平成28年度第2回理事会開催日時、役員一部異動の件を承認した。平成28年度第2回理事会は、平成29年2月20日、東京・都道府県会館で開催する。

## 全旅連会長選挙管理委員会報告

全旅連会長選挙管理委員会(住友武秀委員長)は、平成29年度役員改選に伴う会長選挙の立候補者を募り、11月30日に締め切ったところ、2名より立候補届けが提出されました。このため、12月5日に選挙管理

委員会を開催、立候補届を審査した結果、これを受理しました。立候補者は以下の2名です。選挙に関する告示は12月12日に当該理事の方に対し、郵送をしております。

### 【立候補者】※届け出順



氏名: 北原茂樹  
屋号: 旅館こうろ  
京都市中京区  
現職: 全旅連会長  
京都府組合理事長



氏名: 多田計介  
屋号: ゆけむりの宿美湾荘  
七尾市和倉温泉  
現職: 全旅連副会長  
石川県組合理事長

### 民泊新法に関する協議会を立ち上げ

民泊問題について厚生労働省と観光庁が新法の法案を検討する中、宿泊団体4団体【(一社)日本ホテル協会、(一社)全日本シティホテル連盟、(一社)日本旅館協会、全旅連】と旅行業2団体【(一社)全国旅行業協会、(一社)日本旅行業協会】による「第1回民泊に関する宿泊業・旅行業団体協議会」が、11月29日全旅連会議室で開催された。議長には、北原全旅連会長が選任され、民泊に関する各団体の取り組みや問題点について意見交換を行った。

### 耐震改修促進法 防災拠点指定建築物への補助拡充および税制措置の延長

29年度政府予算において、防災拠点に指定の建築物については、耐震改修等に係る補助対象額が50,300円/㎡となっているが、併せて天井・設備を改修する場合、天井部分(13,400円/㎡~70,000円/㎡)が加算、設備部分【6,500円/㎡(但し、天井改修と設備改修を併せて行う場合は、5,200円/㎡)】が加算となる。また、平成29年度税制改正において耐震診断義務付け対象建築物で、診断結果の報告と耐震改修工事を完了したものであるものについての固定資産税の減額措置が3年間延長された。詳しくは所管行政庁まで。

# 自由民主党観光産業振興議員連盟総会開催

**議員本人51名・代理60名出席。  
業界より68名出席し民泊に対する決議文を採択**

自由民主党観光産業振興議員連盟(会長 衆議院議員 細田博之先生)は、民泊新法に関し業界団体より各地域で要望を受けているところから、急遽12月8日自民党本部において総会を開催した。総会には昨年より自民党生活衛生議員連盟幹部と合同幹部会を開催しているところから生活衛生議員連盟幹部の先生方も出席し、細田会長挨拶、伊吹生活衛生議員連盟会長挨拶の後、参議院議員高階恵美子事務局長が進行を勤めた。

議事では、関係省庁より民泊新法の進捗状況の説明があり、北原全国旅館政治連盟理事長からは民泊に関して出席議員に要望を行った。

その後議員連盟としての決議文を衆議院議員赤澤事務局長代理より読み上げたが、出席議員より決議文に対して一部修文(※注1)を求められ部議員で調整することになった。(※注1:決議文は総会の会議上修文をすることで了解を得たが、12月14日に幹部役員と関係議員とで調整後、原案通り承認された。)



要望内容の説明を行う  
北原旅政連理事長



左から細田自民党観光連盟会長、伊吹自民党生活衛生連盟会長、望月自民党観光連幹事長、高階自民党観光連事務局長、赤澤自民党観光連事務局長代理



自民党本部で開催された自民党観光連総会の様子

その後北原理事長より民泊施設の違法性等現状について力強い発言があり、多くの議員より関連質問が続いたが、高階事務局長より、時間の関係上質疑を打ち切り散会となった。

## 【業界要望事項】

1. 新法における民泊の年間営業日数は、6月2日の閣議決定に則り、年間180日以下の適正な日数にし、その際、諸外国の例も参考とされたい。
2. 年間提供日数とは、予約可能日のことであり、実際に宿泊客を受け入れた日数ではない事を明記すること。
3. 年間営業日数は、不正を防止する為に連続した日とすることとし、届出書類に明記すること。
4. 地方の条例により、年間提供日数を制限出来るようにすること。

## 【議員連盟決議文】

1. 新法における民泊の年間提供日数は、6月2日の閣議決定に則り、年間180日以下の適正な日数にすること。
2. 地方の条例により、上記の範囲内において年間提供日数を制限できるようにすること。
3. 年間提供日数の遵守の確認については、住宅提供者、管理者、仲介事業者からそれぞれ報告させるとともに、虚偽を防止又は摘発できる総合的な仕組みを整備すること。
4. 無届出の違法な「民泊」の仲介サイトへの掲載禁止など規制の整備。
5. 違法業者に対する罰金の創設等、違法民泊対策の実効性を確保すること。

# 第2回宿泊業外国人労働者雇用促進協議会開催

旅館ホテル4団体(全旅連、日本旅館協会、日本ホテル協会、全日本シティホテル連盟)では、12月20日、日本旅館協会会議室に於いて、第2回目の宿泊業外国人労働者雇用促進協議会を開催した。

協議会では、12月2日から12日にかけて、4団体の会員や組合員を対象に実施した「宿泊業の人手不足の現状に関するアンケート」の結果について報告、

今後はすでに外国人労働者を雇用している施設に対する実態調査を行っていくこととした。次回の協議会は2月6日に開催の予定。

今回のアンケートは、4団体合同で実施、回答総数は1,348軒となりました。全旅連からは998軒の組合員の皆様にご回答をいただきました。ご協力いただきました皆様には心より御礼申し上げます。

## 全旅連委員会開催

### 第4回全旅連財務委員会 全旅連協定商社会との懇談会

財務委員会(宮村耕資委員長)を開催、委員会終了後には、現在33社が加入している全旅連協定商社会



協定商社会との懇談会の様子

(巻末に名簿)との意見交換を行う懇談会を開催した。

懇談会には、宮村財務委員長、石橋委員、佐久間インバウンド&OTA対策委員長、永山、稲熊、山本、大平各委員、桑田青年部長、川田青年部財務広報担当副部長らが出席、協定商社も多く出席し、総勢40名での懇談会となった。

### 全旅連インバウンド&OTA対策委員会

12月2日、インバウンド&OTA対策委員会(佐久間克文委員長)を開催し、外国人旅行者へのネットを活用した情報提供事業についてサイト内容の検討を協議した。楽天(株)、ヤフー(株)との協議会のほか、(株)ココトよりYahoo!安否確認サービスについて説明を受けた。

### 全旅連小規模施設活性化委員会

12月15日、全旅連小規模施設活性化委員会(稲池憲一委員長)は、奈良県吉野山の吉野荘湯川屋にて現地座談会を開催した。野澤全旅連副会長、同委員会の山本委員が参加し、奈良県吉野山支部組合員と小規模旅館における補助金活用の効果や、吉野における民泊の現状について意見交換を行った。

## 労務管理セミナー開催

労務委員会(工藤哲夫委員長)では、12月5日(奈良市・奈良ロイヤルホテル)と12月15日(那覇市・沖縄ホテル)において、本年度第2回目、3回目となる



講師の鶴田晃一  
特定社会保険労務士

「労働生産性をあげるための管理職のあり方セミナー～魅力ある管理職になるためには～」を開催した。

沖縄セミナーでは、終了後に宮里理事長を交えての懇談会を開催。経営者の抱えるより具体的な問題や先進事例などについて、熱く語られた。

なお本年度はあと1回開催する予定。

## 厚生委員会／衛生管理研修会



講師の丸山務先生

全旅連厚生委員会(野澤幸司委員長)は、12月14日、第2回衛生管理研修会を石川県金沢市「金沢都ホテル」にて開催した。本研修会は「健康危機未然防止のための衛生管理」事業(平成28年度生活衛生関係営業対策事業)として、公益社団法人日本食品衛生協会の協力を受けて実施、北陸・近畿の旅館ホテル経営者を中心に約50名が参加した。

講師は前回同様、日本食品衛生協会の学術顧問で医学博士の丸山務先生、「わが国における食中毒の発生動向と予防のための衛生管理の要点」という内容で、旅館ホテルでの発生状況を説明しながら講演した。

12月15日、第3回衛生管理パンフレット作成委員会を石川県和倉温泉「ゆけむりの宿 美湾荘」にて開催し、本年度末に発行する「衛生管理パンフレット」の内容について日本食品衛生協会からの委員を交えて検討した。

このほか、同日に開催したシルバースター部会経営研究委員会では、本年度の抽選で全旅連オリジナル「ハローキティ」アイテムが当たるシルバースターキャンペーン(11月1日～2月28日)について



現在の応募状況の説明と本年度末に発行するガイドブック「人に優しい宿」の内容について協議し、シルバースター登録施設の掲載のほか、「ニッポンの美味しい物紀行」として全国各地に名物とされる鍋料理等も紹介していくことを決めた。

安心・真心・優しさで  
選ばれる宿になりませんか

シルバースター登録施設募集中!



# 旅館甲子園ファイナリスト説明会開く

業界の「イメージアップ」と「学び」の場に  
優勝目指し大舞台でプレゼンテーション



ファイナリストとして参加する旅館5軒。出場順の番号が書かれた扇子を手に、桑田青年部長と共に記念撮影

第3回旅館甲子園のファイナリストが青年部の全国大会で決定し、同イベントの進行スケジュール等についての説明会が11月9日に全国旅館会館で行われた。



説明する宿の未来事業創造委員会中西委員長。「業界のイメージアップを図ることが目的」とあいさつする桑田部長。右は塚島副部長

全旅連青年部に所属している宿泊施設1600軒から出場施設を募り、各都道府県部長の承認を得た施設だけが一次審査にエントリーが可能となり、その後、二次審査として旅館業、飲食業、行政、コンサルタント業等の異業種の有識者からなる10名の審査員により、第3回旅館甲子園に出場するファイナリスト5施設が選出された。ファイナリストの5施設は抽選で決定した出場順にホテル松本楼（群馬県・伊香保温泉）、名泉鍵湯奥津荘（岡山県・奥津温泉）、あまみ温泉南天苑（大阪府）、小宿縁（兵庫県・城崎温泉）、春蘭の宿さかえや（長野県・渋温泉）。

「宿泊産業の地位向上から日本を元気に」という理念のもと開催される旅館甲子園は、全国から様々な魅力や特徴が自慢の宿泊施設が集い、「宿泊産業で働く魅力」「経営理念」「おもてなしの想い」を具現化する取り組みや手法を全国の仲間に発表し、共に学び、高め合う研鑽の場となる。そして、「経営者とスタッフの夢が共有され、それがお客様に伝わっている」「労働生産性を高め、働く人達が主役になって働ける環境づくりに取り組んでいる」「世界基準を見据えた、おもてなしの心の発信に取り組んでいる」など、様々な宿泊産業の発展に寄与する事柄を旅館・ホテルのみならず、世界に発信していく。

隔年で開催される旅館甲子園は第3回目を迎え、平成29年2月22日、同日行われる「国際ホテル・レストラン・ショー」と共に東京ビックサイトで開催（受付11:00、開始12:00、終了17:00）される。

# 九州運輸局が運輸・観光関係の団体と事業者へ感謝状

福岡・佐賀県組合、  
おんせん県観光誘致協議会に贈呈

国土交通省九州運輸局は平成28年度熊本地震の発生に際し、被災した人たちの宿泊施設への受け入れ、被災地域への緊急支援物資等の保管・輸送等で尽力した管内の運輸・観光関係団体と事業者に対し、九州運輸局長感謝状を贈呈することになり、13の関係団体には、11月24日に贈呈式を行った。

観光関係団体では、自治体の要請により、被災者の宿泊施設への受け入れに尽力した福岡県旅館ホテル生活衛生同業組合（井上善博理事長）と佐賀県旅館ホテル生活衛生同業組合（田中隆一郎理事長）また、無料の日帰りツアーを催行し、被災者の精神的・肉体的苦痛を和らげるために尽力した、旅館ホテルの110の宿泊施設、タクシーやバス会社、観光協会等で組織されたおんせん県観光誘致協議会（西田陽一会長）にそれぞれ感謝状が贈呈された。



感謝状を受取る井上福岡県組合理事長（中央） 感謝状贈呈式出席者の皆さん

ノロウイルスが流行っています  
こまめに手洗いを!



## 腸内細菌検査、ノロウイルス検査 旅館・ホテル組合員特別価格のご案内

|         | 腸内細菌検査（検便）                                 | ノロウイルス検査   |
|---------|--|--|
| 検査項目・方法 | サルモネラ菌、腸チフス菌、パラチフスA菌、赤痢菌、腸管出血性大腸菌O-157     | RT-PCR法による遺伝子増幅法検査                                   |
| 報告日数    | 3～5営業日                                     | 1～3営業日   |
| 料金      | ※組合員特別価格<br>300円/1検体（税別）                   | ※組合員特別価格<br>検査料金 2,950円/1検体（税別）<br>検査容器代 50円/1検体（税別） |
| 備考      | 検体送料は、定期的実施分は弊社で負担いたします。追加実施分は、お客様で負担願います。 | 検体送料は、お客様でご負担願います。（宅配便クール冷蔵指定）                       |

検査申込書ダウンロード 全旅連公式HP「宿ネット」組合員専用ページ  
<http://www.yadonet.ne.jp/info/member/>

お申込・お問合せ JFE東日本ジーエス株式会社 食品衛生調査センター  
TEL:044-328-2788 FAX:044-333-1655  
<http://www.eisei-chosa.com/>

# 第19回「人に優しい地域の宿づくり賞」受賞者紹介

## 優秀賞

### 古湯温泉旅館組合青年部(佐賀県)

#### 「佐賀県のちよっと木になる木曜日事業」

古湯温泉旅館組合青年部(山口勝也部長)は、部員全員が加入している環境保全ボランティア団体を通して、佐賀県内の「ヒノキの間伐材」を廃棄するのではなく、旅館やホテルの大浴場で「ヒノキ風呂」を楽しんでもらう事業に取り組んだ。県内産の間伐されたヒノキを浮き状に加工研磨してもらい、県内の宿泊施設21軒で毎週木曜日に楽しめるようにした。

お風呂にプカプカ浮かぶのは、佐賀県を代表する銘菓である丸ぼうろ型をした県産ヒノキ。直径8.5センチの中にはボランティア団体のイメージキャラクター「こだまちゃん」の絵柄も入っている。これが「ヒノキの香りがよくリラックスできる」と評判となった。「木曜日はヒノキ風呂を楽しもう」、「佐賀県のちよっと木になる木曜日」、こんな言葉で湯船に誘うPRポスターには、お風呂にたくさんの円いヒノキが浮かぶ写真を使った。佐賀県、さが緑の基金からの後援やマスコミの取材などもあり、旅館業界の取組みが「地域に優しい」というイメージを発信することもできた。

平行して「環境バスツアー」も企画した。荒廃した山と管理の行き届いた山林に入り、荒廃した山の何が問題なのかもみんなで検討した。ツアーには多数の応募があり、抽選で30名を山のエキスパートによる「佐賀の山の現状」、家具のエキスパートによる「佐賀県産材の現状と行く末」をテーマとした講演会に招待し、県内には管理が行き届かず荒れ果てた山林も増えている状況を伝えることもできた。

佐賀県は「人工林比率日本一」となっているが、こうし

た取組みをもって佐賀の山の管理に貢献できればと、同青年部では「ヒノキの浮きこ」の販路を広めていくことにも力を注いでいる。



ポスター



1か月半ほどで香りが弱くなるが、削ったり乾燥させたりして香を維持することが可能



環境バスツアーのようす

## 優秀賞

### ホテル&レジデンス南洲館

#### 「自然素材100%を活用した、もっと人に優しいお部屋づくり事業」

ホテル&レジデンス南洲館(鹿児島市)では、宿泊環境が激変していく昨今、差別化を図ることに努めた。3つの「安心・安全・安眠」を基本に、「香り・温もり・ゆっくり」の3つのコンセプトを具現化するため「もっと人に優しい宿づくり」を目指し、2年前から自然素材100%の部屋づくりに着手した。

インバウンドやファミリー、グループ旅行に対し、鹿児島県産材の杉・檜を使った2段ベッドを配置した宿泊スペースと、杉の柵やテーブルを置いた共有スペースをもつ最大6名収容可能な「ドミトリールボ201.5ルーム」を整備した。次に、ミニキッチン、洗濯機が完備された6階の5部屋をい草琉球畳と調湿・消臭機能をもつ高千穂シラス壁を使用してリニューアル。そして5階の5部屋、7階の5部屋にて県産材の杉と檜をフローリング、ヘッドボード、横壁に使い、横壁上部には霧島シラス壁を活用してリニューアルを行った。

こうして、鹿児島ならではの県産材やシラス(火山活動による噴出物)を部屋のリニューアルに活用して「心・身体・家族」を価値観と感じるお客様へ「香り・温もり・ゆっくり」を実際に体験してもらい、「安心・安全・安眠」のもっと人に優しい宿づくりに邁進してきた。また、今まで1名~最大2名の宿泊人数だったシングル部屋の収容人数がリニューアル後、最大4名までとなり、1部屋のスペース単価が約1.5倍~2倍と増大し、客数増加による利益率向上へと結びついた。他にも、県産物を積極的に活用している店舗を認証する「鹿児島県地産地消推進店第1号登録店」となるなど嬉しい結果を得ることもできた。



「ドミトリールボ201.5ルーム」のようす。リニューアル前の201号室と202号室を一部屋につなげた部屋。



「ドミトリールボ201.5ルーム」の宿泊スペースのようす。1ベッド3,000円という価格設定で販売している。

## 全旅連会議開催

【12月】

- 2日(金)
  - 全旅連インバウンド&OTA対策委員会
  - 全旅連財務委員会
  - 全旅連財務委員会と協定商社会との懇談会
- 5日(月)
  - 全旅連会長選挙管理委員会
  - 第2回全旅連労務管理セミナー  
於：奈良ロイヤルホテル(奈良県奈良市)
- 7日(水)
  - 全旅連正副会長会議
- 8日(木)
  - 全旅連女性経営者の会(JKK)役員会
  - 冬季自衛消防訓練
- 12日(月)
  - 全旅連青年部常任理事会 他
- 14日(水)
  - 全旅連 第2回衛生管理研修会  
於：金沢都ホテル(石川県金沢市)
- 15日(木)
  - 全旅連厚生委員会/第3回衛生管理パンフレット作成委員会  
於：ゆけむりの宿 美湾荘(石川県和倉温泉)
  - 全旅連シルバースター部会経営研究委員会  
於：ゆけむりの宿 美湾荘(石川県和倉温泉)
  - 第3回全旅連労務管理セミナー  
於：沖縄ホテル(沖縄県那覇市)
  - 全旅連小規模施設活性化委員会現地座談会  
於：吉野荘湯川屋(奈良県吉野山)

### 第20回「人に優しい地域の宿づくり賞」

実施要領および応募用紙は、「宿ネット」の組合員専用ページよりダウンロードできます。多くの応募をお待ちしております。

▶「宿ネット」組合員専用ページ

<http://www.yadonet.ne.jp/info/member/>

## 経営ワンポイントアドバイス

### 「まんすりー」経営改善講座

渡邊 清一郎

#### 生きてるって素晴らしい

私たち日本人がなんとなく正しいと思って信じてきたこと、グローバリズムは経済発展のために必要、NHKや朝日新聞に代表されるマスメディアの発信することは正しい、憲法9条が日本の平和を支えている、などなど。どうもおかしいんじゃないかと多くの日本人が、気が付き始めた2016年。年末には、同盟国アメリカではマスメディアや評論家、事情通と言われる人たちの予想を裏切りトランプ大統領の誕生。北方領土を返してくれるかもしれない国ロシアのプーチン大統領の訪日。激動の予感そのままに2017年が明けた。

国家を取り巻く環境が激しく変わろうとしてるだけでなく、観光業界を取り巻く環境も間違いなく激変する。決着の行方に予断を許さない民泊問題。議連の力関係を考えれば観光業界は不利な状況だ。昨年末から診断結果の公表が始まった耐震問題。いよいよ切実な問題が現実として降りかかってくる。事業承継についてもこれといった決め手がないままに経営者の高齢化は待たなしで進行する。人手不足の問題は日本国中に存在し有効な対策は見当たらない。

10年以上にわたって本稿を担当してきたが、新年の原稿を書くべく頭をひねっているときに先行き安心できる新年を思い描いたことはない。不安定でどうなるのか見当もつかないことばかりだったと思う。しかし、だからこそ人間は必死で努力し困難を克服しようとするのではないか。少しでも希望を見出せる世の中を実現しようと汗をかくのではないか。こんな激動の世の中に生きてるなんてなんと楽しく幸せか。

今年も生きがいのある素晴らしい一年が始まる。本年もよろしく願いいたします。

質問・相談は

[watanabe@yadonet.ne.jp](mailto:watanabe@yadonet.ne.jp) 携帯(090-3322-7208)

または、全旅連事務局(03-3263-4428)までどうぞ。

## 第45回 国際ホテル・レストラン・ショー 開催!!

～ 宿泊・サービス産業に向けた“ホスピタリティ”と“フードサービス”の商談専門展示会 ～

会期: 2017年2月21日(火)～2月24日(金)

会場: 東京ビッグサイト(東京国際展示場・江東区有明) 東展示棟

公式ホームページ: <http://www.jma.or.jp/hcj/>

今年の「国際ホテル・レストラン・ショー」は、800社(2050ブース)以上が出展し、前回は大幅に上回る規模で開催されます。インバウンド効果の高まり等を見据えた厨房機器・家具・インテリア・浴場設備・衛生対策・アメニティ・IT機器の展示、また、高齢化や大量調理に対応する食材・商

材、食中毒対策の提案などをお見逃しなく。

入場には、招待券・事前登録が必要(当日登録料は有料)となります。

※招待券お問い合わせ先…

各県旅館組合または全旅連(03-3263-4428)

## 全旅連協定商社会 年頭のご挨拶

全旅連協定商社会には、  
33社の協定商社が加入して  
います。

各商社がそれぞれの専門  
性を活かして旅館・ホテル営  
業に役立つ、有効な商品を取り  
揃えております。

本年もご愛顧賜りますよう  
お願い申し上げます。

楽天市場・Amazon  
ランキング入賞  
ありがとうございます

店舗・オフィス・ビルの清掃サービス 掃除用洗剤の開発・販売  
スリーエスグループ本部  
システム・シャイン・サービス株式会社

## キレイなところに人が集まる

謹んで新年のご挨拶を申し上げます  
本年も宜しくお願い致します

〒171-0052東京都豊島区南長崎6-8-10  
Tel.03-5996-5407 Fax.03-5996-5345 www.3s-group.co.jp/

## 株式会社トランスネット

### 取扱商品

- ①送客通知・在庫一元管理システム  
「らく通PLUS」
- ②WEB(PC版・スマホ版)制作
- ③自社サイト販売促進のお手伝い

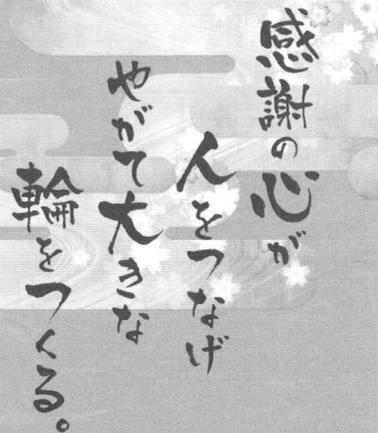
新年を迎えられたこと感謝致します  
今年もなにとぞ宜しくお願いいたします

★「らく通PLUS」でも可能です！

らく通アシスト機能でいつでもどこでも  
「予約照会」・「在庫」・「料金」を  
コントロール！

もちろん利用料金はそのまま

※詳細は下記までお問合せください  
株トランスネット 土方・大槻  
お問合せ先：03-6681-3140  
メール：raku2sales@tni.co.jp



ソニー生命保険株式会社

大阪ライフプランナーセンター第8支社 第4営業所  
全旅連ソニー生命ライフプランナー会 会長

ライフプランナー 西澤 一晃  
〒530-0001

大阪府大阪市北区梅田2-2-22 ハービス ENT オフィスタワー14F  
Tel.06-4797-1818 Fax.06-4797-1828  
E-mail:kazuaki\_nishizawa@sonylife.co.jp

## 謹賀新年

本年もよろしく  
お願い申しあげます

### MS&AD

あいおいニッセイ同和損保

〒150-8488

東京都渋谷区恵比寿 1-28-1

<http://www.aioinissaydowa.co.jp/>

## 丸八真綿グループ 株式会社マルハチプロ

### 取扱商品

丸八真綿製品 寝具製造・販売

最高の思い出を  
夢でもう一度見る。

おもてなしの寝具による、  
至福の眠りによって。

明けましておめでとうございます。

素敵な客室づくりのお役に立てるよう、

想いのこもった寝具を、

皆様と一緒に作って参ります。

本年もどうぞ、宜しくお願い申し上げます。

# 茶

恭賀新春



旧年中のご愛顧を  
感謝申し上げます。  
皆様のご健康とご多幸を  
心よりお祈り申し上げます。

二〇一七年



## 謹賀新年

本年も倍旧のご愛顧を賜りますよう  
宜しく申し上げます。  
2017年が皆様にとつて  
輝かしい年になるよう  
お祈り申し上げます。



株式会社リクルートライフスタイル  
東京都千代田区丸の内1-9-2  
グラントウキョウサウスタワー

## DAM

## 謹賀新年

旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り  
厚くお礼申し上げます

歌と「カラオケ」の素晴らしさを伝え  
楽しいコミュニケーションの場を  
提供して参ります

本年もよろしくお願い申し上げます



第一興商

〒141-8701 東京都品川区北品川5-5-26  
TEL:03-3280-6821 FAX:03-3280-0862

# 謹賀新年

旧年中はひとかたならぬご愛顧にあずかり、誠にありがとうございました。  
 本年もより一層のサービス向上を目指し、社員一同誠心誠意務めて参ります。  
 本年もなにとぞ倍旧のご支援のほどよろしくお願ひ申し上げます。

客室・浴室の白木再生事業  
 各種機材のセラミックコーティング  
 セラミック関連製品の販売

株式会社セラミックテクノロジー  
 〒414-0055 静岡県伊東市岡 1274-9  
**0120-680-688** (フリーダイヤル)



## 謹賀新年

本年も宜しくお願ひ申し上げます。

ホテル リフォーム   

↑ホテル旅館リフォーム実例公開中!

 **ミサワホームインク**



## 新春のお慶びを 申し上げます

旧年中は格別のお引き立てを賜り厚く御礼申し上げます  
 本年も倍旧のご愛顧の程お願ひ申し上げます  
 平成29年 元旦

さて、楽天トラベルは2017年1月1日付で、高野芳行が事業長に就任いたしました。  
 前任者の基盤を継承し、ユーザー視点に基づいた  
 高品質かつ迅速なサービスの開発と提供を行います。  
 ご送客ならびにサイトの活性化を推進する所存でございます。  
 何卒、一層のご指導ご支援を賜りますよう、ひとえにお願ひ申し上げます。



楽天株式会社 ライフ&レジャーカンパニー  
 プレジデント 武田和徳  
 トラベル事業長 高野芳行  
 〒158-0094 東京都世田谷区玉川1-14-1 楽天クリムゾンハウス



# 謹賀新年

旧年中はたいへんお世話になりました。  
 本年もよろしくお願ひいたします。

施設の更なる魅力向上  
 節電・省エネ対策も  
**コジマにおまかせください!!**

株式会社コジマ

法人営業部 原 智一  
 〒171-0021  
 東京都豊島区西池袋3-28-13 池袋西口共同ビル8階  
 TEL:03-6907-3116 FAX:03-6907-2996

## 謹賀新年

常に新しいJOY!(楽しさ!喜び!安らぎ!)を創造し  
 お客様に提供し続けます。

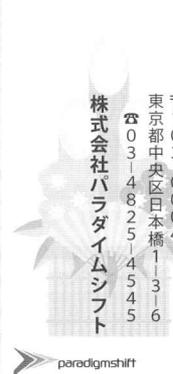


全旅連の新しい担当になりました。  
 本年もよろしくお願ひ申し上げます。

株式会社エクシング  
 〒105-0011  
 東京都港区港区芝公園2-4-1 芝パークビルB館8F  
 TEL:0120-141-224 FAX:03-6848-8186  
 担当:坂内貴敏・荒井隆男



マーケティングクラウドシステム  
 クチコミ分析から価格調査



新年明けましておめでとうございませう。  
 旧年中は格別のご高配を賜り厚く御礼を申し上げます。  
 皆様のご健勝とますますのご発展を心よりお祈り申し上げます。  
 本年も変わらぬお引き立ての程、宜しくお願ひ申し上げます。

〒103-0004  
 東京都中央区日本橋1-3-16  
 東京都03-4825-4545  
 株式会社パラダイムシフト

# るるる 国内旅行予約 トラベル

## 謹賀新年

旧年中に賜りましたご厚情に  
 深く感謝申し上げますと共に、  
 本年も倍旧のお引き立ての程  
 よろしくお願ひ申し上げます。

株式会社 i.JTB (アイドットジェイティービー)  
 〒140-8602 東京都品川区東品川2-3-11 JTBビル17階  
 TEL:03-5796-5675 FAX:03-5796-5863



## 旅館・ホテル向け団体保険制度 全旅連保険

昨年は格別の御厚情を賜り、厚く御礼を  
 申し上げます。  
 本年も皆様に安心と安全をお届け  
 できるよう取り組んでまいり所存で  
 ございますので、何卒昨年同様のご愛顧を  
 賜りますよう、お願ひ申し上げます。  
 皆様のご健勝と益々のご発展を心より  
 お祈り申し上げます。

※「全旅連保険」の詳細につきましては  
 代理店:全旅連事業サービス  
 ☎0120-087-484までお問合わせください。

東京海上日動火災保険株式会社  
 旅行業営業部 営業第一課  
 〒104-0061 東京都中央区銀座5-3-16

## イクスペディアより、 謹賀新年

旧年中は格別のご愛顧を賜り、  
 誠に有難うございませう。  
 今年も世界最大級の旅行会社として  
 世界の旅行者をお届け致します。  
 何卒、倍旧のご支援のほど  
 まるごとくお願ひ致します。



Expedia Hotels.com \*travelocity trivago EGENCIA ORBITZ  
 wotif venere! hotwire Lastminute.com Expedia Rewards AirAsiaGo  
 お問い合わせはこちらまで  
 www.joinexpedia.com エクスペディアホールディングス株式会社  
 〒106-0032  
 東京都港区六本木1-9-10 アークヒルズ石山森タワー31F  
 TEL:03-4577-3254 FSAX:03-4510-9798

旧年中は格別のご高配を賜り  
厚く御礼申し上げます。  
皆様のご健勝と益々のご発展を  
心よりお祈り申し上げます。



**株式会社宿泊予約経営研究所**

〒220-8120  
神奈川県横浜市西区みなとみらい 2-2-1  
横浜ランドマークタワー 20F  
TEL: 045-227-6505 FAX: 045-227-6507

**謹賀新年**

組合員向け各種損害保険と  
リスク・コンサルティングの  
ご用命は弊社まで!!

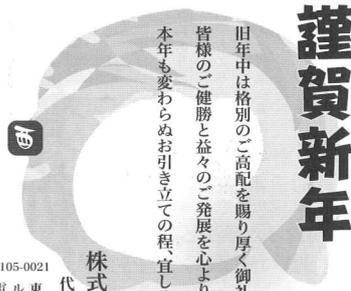


**Member of AIG**

AIU損害保険株式会社  
東京都墨田区錦糸1-2-4アルカウエスト19階 〒130-8560  
TEL: 03-5819-5545 FAX: 03-5619-2619

**謹賀新年**

旧年中は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。  
皆様のご健勝と益々のご発展を心よりお祈り申し上げます。  
本年も変わらぬお引き立ての程、宜しくお願ひ申し上げます。



**株式会社シーナッツ**  
代表取締役社長 満田 修治

〒105-0021 東京都港区東新橋一丁目三番三号  
ルオーゴ汐留8階  
電話 03-5540-6701 (代表)

**TL-Lincoln**  
TL-リソカーフ

宿泊施設の 宿泊施設のための 予約・販売管理システム  
シーナッツ で (検索) ー 昨年11月HPリニューアルしました!

**FUJIIRYOKI**

**謹賀新年**

昨年は、格別のご高配を賜り  
厚く御礼申し上げます。本年も、  
「一歩二歩三歩 踏みしめて」  
お客様の健康づくりに貢献してまいります。  
何卒、倍旧のご支援のほど、  
宜しくお願ひ申し上げます。



株式会社フジ医療器

**株式会社フジ医療器 東京ショールーム**  
〒108-0023 東京都港区芝浦3-2-16田町イーストビル1階  
TEL: 03-3769-6600 FAX: 03-3769-6601  
フジ医療器ホームページ <http://www.fujiiryoki.co.jp>

**MITSUBISHI ELECTRIC**  
Changes for the Better

謹んで新年のご挨拶を  
申し上げます。  
本年も宜しくお願ひ  
申し上げます。

取扱商品  
エレベーター設備  
保守・管理



ビルを、まるごと、心地よくする。  
**三菱電機ビルテクノサービス株式会社**  
<http://www.meltec.co.jp>

**YAHOO! トラベル JAPAN**

**謹賀新年**

旧年中は格別のご愛顧を賜り、  
誠にありがとうございました。  
ご期待にお応えできるサービス  
提供ができるよう、今後も社員  
一同邁進して参ります。  
本年もなにとぞ宜しくお願ひ申  
し上げます。

ヤフー株式会社  
〒102-8282  
東京都千代田区紀尾井町 1-3  
東京ガーデンテラス紀尾井町 紀尾井タワー

**謹賀新年**

年頭に際し貴社様のご発展をお祈りいたしますとともに  
本年もお引き立てのほどどうぞよろしくお願ひ申し上げます

平成二十九年 元旦



◎宿泊課部長の  
@宿(いーやど)くんです。  
今年もみなさまのお手伝いを  
させていただきますので  
よろしくお願ひします!!

**皆@宿 Eクーポン**

近畿日本ツーリスト個人旅行株式会社  
@宿泊事業部  
関東・中部・関西(大阪・京都)・新潟・北陸  
北海道・東北・中国・四国・九州・沖縄

**株式会社JTBビジネスインベーターズ**

**謹賀新年**

本年もよろしくお願ひ申し上げます。

■クラウド型 ホテル・旅館システム



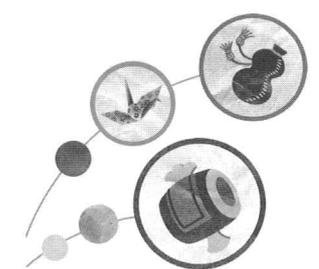
**INCHARGE 7**

■直販WEBサイトでの決済システム

宿泊施設様の自社ホームページ向け  
クレジットカード予約決済サービス

**JTB Book & Pay**  
自社ホームページ予約の利益最大化をお手伝いさせていただきます。

株式会社JTBビジネスインベーターズ  
東京都品川区東品川2-3-11 JTBビル6階  
TEL: 03-5796-5955  
<http://www.jtb-jbi.co.jp>



## 謹賀新年

旧年中は格別のご高配を賜り  
厚く御礼申し上げます。  
本年度もより一層のサービス向上を  
目指し、誠心誠意務めてまいります。  
皆様のご健勝と益々のご発展を  
心よりお祈り申し上げます。

### 初期投資0円レンタルサービス

詳しくは本号折込みチラシをご覧ください



厨房機器



LED照明



空調

### 株式会社ネクシィーズ



## 謹賀新年

旧年中の格別のお引き立てに厚く御礼申し上げます。

直販予約システムから集客支援、  
観光ポータルサイトまで。  
「予約で未来にたくさんの笑顔を。」

本年も組合員様の益々のご繁栄をお祈り申し上げます。

### 株式会社エス・ワイ・エス

http://www.sys.ne.jp/

〒107-0062 東京都港区南青山5-10-2 第2九曜ビル 3F  
Tel 03-3486-1070 / fax 03-3486-1071

宿ネット DRS たびレシビ OPTIMA S OPTIMA for restaurant

## 謹賀新年

旧年中はひとかたならぬご厚情を賜り、厚く  
御礼申し上げます。

本年もスタッフ一同「感情移入接客」を実践し、  
より多くの感動ストーリーを創出して参ります。

皆様におかれましては良い年になりますこと  
を心よりお祈り申し上げます。

平成29年 元旦

株式会社 ディ・ポップス  
代表取締役/CEO 後藤 和寛

〒150-0002 東京都渋谷区渋谷2-15-1  
渋谷クロスタワー30F  
TEL:03-3797-5557 FAX:03-3797-5556  
http://www.d-pops.co.jp

D-POPS GROUP - 2016



BeyondDo  
- Hill, Ocean and Expectation -



Advancer

## 謹賀新年



おかげさまで2016年のインバウンド  
事業は大きく発展する年となりました。  
本年もみなさまと一緒に日本  
を元気にしていきたいと思いま  
す。今年も宜しくお祈り申し上げ  
ます。

### 業務内容

- ・インバウンド予約サイト
- ・インバウンド誘致支援

株Ctrip Japan

〒103-0025  
東京都中央区日本橋茅場町3-11-10  
PMO日本橋茅場町9F  
電話番号:03-5643-8551(代表)



日本テクノは、本年も電気真挚に引き合い、  
さらなる付加価値の追求と改善を重ね、  
日本一のアフターサービスを目指します。  
電気の安心・安全と安定供給に向け、  
新たな一年を進んでまいります。



日本テクノ株式会社

〒163-1651  
東京都新宿区西新宿1-25-1  
新宿センタービル51階  
TEL 03-5909-5389  
FAX 03-5909-5379  
info@n-techno.co.jp

## 株式会社エスコ

### 謹賀新年

空調やボイラー・照明等、  
補助金を活用した設備更新  
はエスコにお任せ下さい。  
更新費用の1/3~1/2を削  
減致します。

念頭に際し皆様の益々のご発展をお祈りいた  
します。本年も尚一層のお引き立てとご愛顧の  
程お願い申し上げます。

0120-60-9444 ESCO

〒169-0074  
東京都新宿区北新宿2丁目21-1 新宿フロントタワー 12F  
TEL: 03-5332-3388 FAX: 03-5332-3511  
担当: 小野寺

## 謹賀新年

余分な債務を積み上げることなく、  
設備を一括更新できる

### ウエストエスコ!

|               |           |                    |
|---------------|-----------|--------------------|
| 初期費用 ¥0       | 経営負担を回避   | 契約終了後<br>所有権<br>譲渡 |
| 設備交換の<br>手間ゼロ | リスク<br>ゼロ | メンテナンス<br>フリー      |

WEST HOLDINGS

株式会社ウエストエネルギーソリューション

〒163-1431 東京都新宿区西新宿3-20-2 東京オペラシティビル31F  
TEL:03-5353-6868 http://www.west-es.jp

## 株式会社ウエスト電力

### 取扱商品

発電および電力の販売

謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

旧年中は格別の御高配を賜り

厚く御礼申し上げます。

皆様のご健勝と益々のご発展を心より

お祈り申し上げます。

163-1432

東京都新宿区西新宿3-20-2  
東京オペラシティビル 31F

### お知らせ

次号3月号は、平成29年  
3月1日の発行となります。

※本号は1・2月合併号です。  
2月1日の発行はありません。



全旅連協定商社会名簿

|                     |  |   |  |                                       |
|---------------------|--|---|--|---------------------------------------|
| 協<br>賛              | システム・シャイン・サービス(株)                                    | ジュタン及び椅子のメンテナンス(シミ汚れにSUPER 3S)                                | 〒171-0052 東京都豊島区南長崎6-8-10<br>加藤 卓  | TEL 03-5996-5407<br>FAX 03-5996-5435  |
|                     | (株)トランスネット   | ホテル旅館向け各種インターネットソリューション販売                                     | 〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-3-1 三恵ビル8F<br>営業企画部 土方 昇   | TEL 03-6681-3140<br>FAX 03-6686-1039  |
|                     | ソニー生命保険(株)   | 生命保険コンサルティング他   | 〒100-0004 東京都千代田区大手町1-7-2 東京サンケイビル31F<br>東京中央LPC第3支社部長 中野秀嗣                              | TEL 03-4334-5203<br>FAX 03-4334-5213  |
|                     | あいおいニッセイ同和損害保険(株)                                    | 損害保険  | 〒150-8488 東京都渋谷区恵比寿1-28-1<br>専業・マーケット開発部 市場開発室 担当課長 高橋智也                                 | TEL 03-5789-6450<br>FAX 03-5789-6449  |
|                     | 丸八真綿グループ(株)マルハチプロ                                    | 丸八真綿寝具販売他   | 〒321-0982 栃木県宇都宮市御幸ケ原町81-7<br>(株)東日本丸八真綿 宇都宮支店内営業部 副課長 玉木信安                              | TEL 028-663-6166<br>FAX 028-663-6238  |
|                     | サントリーフーズ(株)  | ソフトドリンクメーカー<br>清涼飲料用自動販売機の設置                                  | (東日本担当)〒104-0031 東京都中央区京橋3-1-1 東京スクエアガーデン11F<br>サントリービバレッジソリューション(株) 首都圏法人営業部 法人営業2課 近藤正 | TEL 03-3275-7722<br>FAX 03-3275-5208  |
|                     |  |   | (西日本担当)〒530-0004 大阪府大阪市北区堂島2-2-2 近鉄堂島ビル18F<br>サントリーコーポレートビジネス(株) 西部支社 法人営業部 部長代理 桑田美仁    | TEL 06-6346-1164<br>FAX 06-6345-5768  |
|                     | (株)リクルートライフスタイル                                      | 旅行雑誌じゃらん、じゃらん.net等  | 〒100-6640 東京都千代田区丸の内1-9-2 グラントウキョウサウスタワー<br>旅行営業統括部 事業推進部 営業推進グループ 檜垣憲一                  | TEL 03-6835-6240<br>FAX 03-6834-8784  |
|                     | (株)セラミックテクノロジー                                       | 客室木部白木再生、各種浴場等の各種再生   | 〒414-0055 静岡県伊東市岡1274-9<br>松坂博行  | TEL 0557-48-6026<br>FAX 0557-38-6557  |
|                     | ミサワホーム(株)  | 旅館ホテル客室等のリフォーム・新築   | 〒163-0833 東京都新宿区西新宿2-4-1 新宿NSビル<br>法人営業 全旅連担当課長 田崎裕治                                     | TEL 03-3349-8044<br>FAX 03-4570-5668  |
|                     | (株)第一興商  | カラオケ機器(DAM)音響・映像関連機器  | 〒141-8701 東京都品川区北品川5-5-26<br>営業統括本部 特販営業部 営業2課 エリアマネージャー 関口雅弘                            | TEL 03-3280-6821<br>FAX 03-3280-0862  |
|                     | (株)コジマ   | 家電製品全般  | 〒171-0021 東京都豊島区西池袋3-28-13 池袋西口共同ビル8階<br>営業本部営業部 法人営業室 主任 原 智一                           | TEL 03-6907-3116<br>FAX 03-6907-2996  |
|                     | (株)エクシング   | カラオケ機器販売(JOYSOUND,UGA)音響・映像関連機器                               | 〒105-0011 東京都港区芝公園2-4-1 芝パークビルB館8F<br>営業本部 直販営業部ホテル開発営業G 関東首都圏支店 支店長 坂内貴敏                | TEL 0120-141-224<br>FAX 03-6848-8186  |
|                     | 東京海上日動火災保険(株)  | 旅館賠償責任保険  | 〒104-0061 東京都中央区銀座5-3-16<br>旅行業営業部 営業第一課 主事 北川 恵   | TEL 03-5537-3491<br>FAX 03-5537-3471  |
|                     | AIU損害保険(株)   | 組合員向各種損害保険  | 〒990-0033 山形県山形市諏訪町1-1-1 センチュリープレイス山形7F<br>山形支店 支店長 池田文彦                                 | TEL 023-633-8282<br>FAX 023-633-8353  |
|                     | 楽天(株)  | 予約サイト楽天トラベル等  | 〒158-0094 東京都世田谷区玉川1-14-1 楽天クリムゾンハウス<br>トラベル事業 国内営業部 チェーンホテルグループ マネージャー 永富文彦             | TEL 050-5817-3369<br>FAX 03-6670-5253 |
|                     | (株)宿泊予約経営研究所   | 予約サイト運用業務代行サービス   | 〒220-8120 神奈川県横浜市西区みなとみらい2-2-1<br>横浜ランドマークタワー20F 営業企画室 統括マネージャー 北園勇人                     | TEL 045-227-6505<br>FAX 045-227-6507  |
|                     | (株)シーナツ  | 予約・販売管理システムTL-リンカーン   | 〒105-0021 東京都港区東新橋2-3-3 ルオーゴ汐留8F<br>システムソリューション本部 山田あかね                                  | TEL 03-5404-6702<br>FAX 03-5404-6706  |
|                     | (株)iJTB  | 宿泊予約サイトるるぶトラベル  | 〒140-8602 東京都品川区東品川2-3-11 JTBビル17階<br>執行役員販売本部長 山口健一                                     | TEL 03-5796-5675<br>FAX 03-5796-5863  |
|                     | ヤフー(株)   | Yahoo!トラベル<br>国内宿泊予約  | 〒102-8282 東京都千代田区紀尾井町1-3 東京ガーデンテラス紀尾井町 紀尾井タワー<br>ショッピングカンパニー 予約事業本部 トラベル営業部 マネージャー 伊藤和也  | TEL 03-6214-0736<br>FAX 03-6898-9639  |
|                     | 近畿日本ツーリスト個人旅行(株)                                     | 宿泊予約サービスe宿(いーやど)  | 〒163-0235 東京都新宿区西新宿2-6-1 新宿住友ビル35F<br>e宿泊事業部 担当課長 遠西一義                                   | TEL 03-6864-4693<br>FAX 03-6864-4700  |
|                     | (株)JTBビジネスインベーターズ                                    | クラウド型業務システム、自社HP予約決済システム、外貨取扱支援など                             | 〒140-8602 東京都品川区東品川2-3-11 JTBビル6階<br>宿泊ソリューション営業部 森 淳                                    | TEL 03-5796-5955<br>FAX 03-5796-5972  |
|                     | (株)ネクシィーズ  | LED照明、業務用冷蔵庫、空調などの省エネ商材のレンタル事業                                | 〒150-0031 東京都渋谷区桜丘町20-4 ネクシィーズスクエアビル<br>サービス企画課業務推進係 井場裕紀                                | TEL 03-6415-1210<br>FAX 03-3770-2307  |
|                     | (株)エス・ワイ・エス  | 自社HP予約エンジン「OPTIMA」  | 〒107-0062 東京都港区南青山5-10-2 第2九曜ビル3F<br>たびレシビ事業部 鳥澤靖史                                       | TEL 03-3486-1070<br>FAX 03-3486-1071  |
|                     | (株)Ctrip Japan                                       | 中国インバウンド予約サイト「Ctrip」  | 〒103-0025 東京都中央区日本橋茅場町3-11-10 9F<br>ホテル事業部マーケットマネージャー 山田崇博                               | TEL 03-5643-8551<br>FAX 03-5695-9390  |
|                     | 日本テクノ(株)   | 高圧電気設備保安管理・点検<br>電気料金削減コンサルタント                                | 〒163-0651 東京都新宿区西新宿1-25-1 新宿センタービル51階<br>営業推進部 MC・東日本営業課 係長 相川 淳                         | TEL 03-5909-5389<br>FAX 03-5909-5379  |
| (株)エスコ              | 省エネ設備機器等補助金申請代行コンサルティング                              | 〒169-0074 東京都新宿区北新宿2-21-1 新宿フロントタワー12F<br>ソリューション営業部 係長 小野寺雄士 | TEL 03-5332-3166<br>FAX 03-5332-3512   |                                       |
| (株)パラダイムシフト         | オールインワン業務支援ソフト「レップチェッカー」                             | 〒103-0004 東京都中央区東日本橋1-3-6 パラダイムシフトビル<br>営業部 部長 古瀬路里           | TEL 03-5825-9970<br>FAX 03-5825-9971   |                                       |
| エクスペディアホールディングス(株)  | インバウンド予約サイト「Expedia」                                 | 〒106-0032 東京都港区六本木1-9-10 アークヒルズ仙石山森タワー31F<br>営業推進部 篠崎正和       | TEL 03-4577-3254<br>FAX 03-4510-9798   |                                       |
| (株)ウエストエネルギーソリューション | LED照明交換、空調設備更新による電気料金の削減<br>ソリューションおよび太陽光発電システムの設置など | 〒163-1432 東京都新宿区西新宿3-20-2<br>東京オペラシティビル31F                    | TEL 03-5302-0308   |                                       |
| (株)ウエスト電力           | 発電および電力の販売   | ソリューション事業部 推進サポート部 次長 平島章吉                                    | FAX 03-5302-0341   |                                       |
| 推<br>奨              | 三菱電機ビルテクノサービス(株)                                     | エレベータ設備・管理  | 〒116-0002 東京都荒川区荒川7-19-1<br>首都圏第一支社 業務部 参事 倉場和紀  | TEL 03-3803-7319<br>FAX 03-3803-5234  |
|                     | (株)フジ医療器   | マッサージチェア  | 〒108-0023 東京都港区芝浦3-2-16 田町イーストビル1F<br>商経営業部 企業担当ユニット 鈴木哲治                                | TEL 03-3769-6600<br>FAX 03-3769-6601  |
|                     | (株)ディ・ポップス   | 訪日外客向けSIMカードの販売   | 〒150-0002 東京都渋谷区渋谷2-15-1 渋谷クロスタワー30F<br>株式会社ビヨンドゥ 代表取締役 北村陽二                             | TEL 03-3797-5557<br>FAX 03-3797-5556  |